

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Jaffy

Product description: Dark chocolate flavored ice cream with orange topping

Ingredients: water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, cocoa powder with reduced fat 8%, orange topping 8% (sugar, glucose fructose syrup, water, glucose syrup, acidity regulator: citric acid E330 , aroma, stabilizer: pectin E440ii, preservative: potassium sorbate E202, color: E160a(ii)); glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers:E412, E410, E401, E407.

Possible traces of peanuts, eggs, wheat, sesame, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 8 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	980 kJ/ 233kcal
Fat:	10,30 g
of which saturated:	9,17 g
Carbohydrates	31,92 g
of which sugars:	29,90 g
Proteins	3,25 g
Salt	0,00 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten		X	X	
Cancer		X		X
Egg		X	X	
Fish		X		X
Peanuts		X	X	
Soybean		X	X	
Milk	X			
Nutts		X	X	
Celery		X		X
Mustard		X		X
Sesame		X		X
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		X		X
Lupines		X		X
Mollusks		X		X

Document prepared by M.E. Marko Schmielechner

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Jaffy

Product description: Dark chocolate flavored ice cream with orange topping
Produktbeskrivning: Glass med smak av Mörkchoklad toppad med apelsin topping

Ingredients: water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, cocoa powder with reduced fat 8%, orange topping 8% (sugar, glucose fructose syrup, water, glucose syrup, acidity regulator: citric acid E330, aroma, stabilizer: pectin E440ii, preservative: potassium sorbate E202, color: E160a(ii)); glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407.

Possible traces of peanuts, eggs, wheat, sesame, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 8 lit.

Ingredienser: vatten, socker, kokosnötsolja, skummjörkspulver, pulveriserad **vassle**, dextros, kakaopulver med reducerat fett 8%, apelsin topping 8% (socker, glukosfruktsirap, vatten, glukosesirap, syraregulator: citronsyra E330, arom, stabilisator: pektin E440ii, konserveringsmedel: kaliumsorbat E202, färg: E160a); glukossirap, hel**mjörk**spulver, maltodextrin, emulgeringsmedel: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407.

Kan finnas spår av jordnötter, ägg, vete, sesam, soja och nötter.

Hållbarhet: 18 månader i original försluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är märkta med datum dag.månad.år och har ej batch nummer

Lagringstemperatur och lagringsförhållanden: Förvaring och leverans vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkaminer av 8 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100 g	
Energy value: Energi	980 kJ/ 233k cal
Fat: Fett	10,30 g
of which saturate: Varav mättad	9,17 g
Carbohydrates Kolhydrater	31,92 g
of which sugars Varav sockerarter	29,90 g
Proteins - Protein	3,25 g
Salt	0,00 g

Physical chemical properties:

Vegetable fat in the product Vegetabilisk fett i produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjökprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens - Allergener	In the product as an ingredient - finns i produkten		In the product through cross contamination - kann finnas spår	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten - Gluten		x	x	
Cancer -Skladjur		x		x
Egg - Ägg		x	x	
Fish - fisk		x		x
Peanuts - Jordnötter		x	x	
Soybean - Soja		x	x	
Milk - Mjök	x			
Nutts - Nötter		x	x	
Celery - Selleri		x		x
Mustard - Senap		x		x
Sesame - Sesam		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg Sulfiter		x		x
Lupines - Lupin		x		x
Mollusks - Blötdjur		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmielechner

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: JAFFY

Opis produktu: Zmrzlina s príchuťou horkej čokolády s pomarančovou polevou.

Zloženie: voda, cukor, kokosový olej, sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, dextróza, kakaový prášok so zníženým obsahom tuku 8%, pomarančová poleva 8% (cukor, glukózový fruktózový sirup, voda, glukózový sirup, regulátor kyslosti: kyselina citrónová E330, aróma) stabilizátor: pektín E440ii, konzervačné činidlo: sorbát draselný E202, farba: E160a(ii)); glukózový sirup, prášok plnotučného mlieka, maltodextrín, emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407.
Možné stopy arašidov, vajec, pšenice, sezamu, sóje a orechov.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

Balenie: PP nádoby s objemom 8 litrov.

Priemerné výživné látky na 100 g	
Energetická hodnota:	980 kJ/ 233kcal
Tuk:	10,30 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	9,17 g
Sacharidy	31,92 g
Z toho cukry:	29,90 g
Bielkoviny	3,25 g
Soľ	0,00 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný olej v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový objem sušiny	min. 36 %

Výrobca : Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovat' ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku		x	x	
Karcinogény		x		x
Vajcia		x	x	
Ryby		x		x
Arašidy		x	x	
Sója		x	x	
Mlieko	x			
Orechy		x	x	
Zeler		x		x
Horčica		x		x
Sezam		x		x
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		x		x
Bôb		x		x
Mäkkýše		x		x

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: Jaffy

Opis proizvoda: Sladoled okusa tamne čokolade preliven preljevom od naranče.

Sastojci: voda, šećer, kokosovo ulje, obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, dekstroza, kakao prah smanjene masti 8%, preljev naranča 8% (šećer, glukozno-fruktozni sirup, voda, glukozni sirup, regulator kiselosti: limunska kiselina E330, aroma, stabilizator: pektin E440ii, konzervans: kalijev sorbat E202, bojilo: E160a(ii)); glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, emulgator:E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407.

Mogući tragovi kikirikija, jaja, pšenice, soje i orašastog voća.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

Pakiranje: PP kadice od 8 lit.

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	980 kJ/ 233kcal
Masti	10,30 g
od kojih zasićene masne kiseline	9,17 g
Ugljikohidrati	31,92 g
od kojih šećeri	29,90 g
Bjelančevine	3,25 g
Sol	0,00 g

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten		X	X	
Rakovi		X		X
Jaja		X	X	
Riba		X		X
Kikiriki		X	X	
Soja		X	X	
Mlijeko	X			
Orašasti plodovi		X	X	
Celer		X		X
Gorušica		X		X
Sezam		X		X
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		X		X
Vučika		X		X
Mekušci		X		X

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner